



Translation:Kuu
Gleans:Creepy Kun
Typeset:Soci

Träumerei Scans
presents:





So that I could
run away in high
school, I entered
the dorm of the
distant Hiougi

MIKAMI



uhm...

mi-
Mikami-
kun

And the
two in the
same room
as me...

LET'S
GO PICK
UP GIRLS
IN FRONT
OF THE
STATION...

WALKS AWAY
ZAZA

Because
this is a boys'
school, they
intended
to use me
I guess

Bitches-
related
invites
were an
almost
everyday
occurrence

WHAT
THE,
HE'S
IGNOR-
ING
US

S- Shall
we go home
together?

we
can't use
pretty
boys

CREEPY



Why of all people, I have to share the room with these two...

ALREADY A FEMALE.

PROBABLY LIKES FEMALES.

SQUEAK

like this

and this

Ah...

Well I... have some things to do, so...

AHM



I SEE... THEN SEE YOU LATER!

see ya

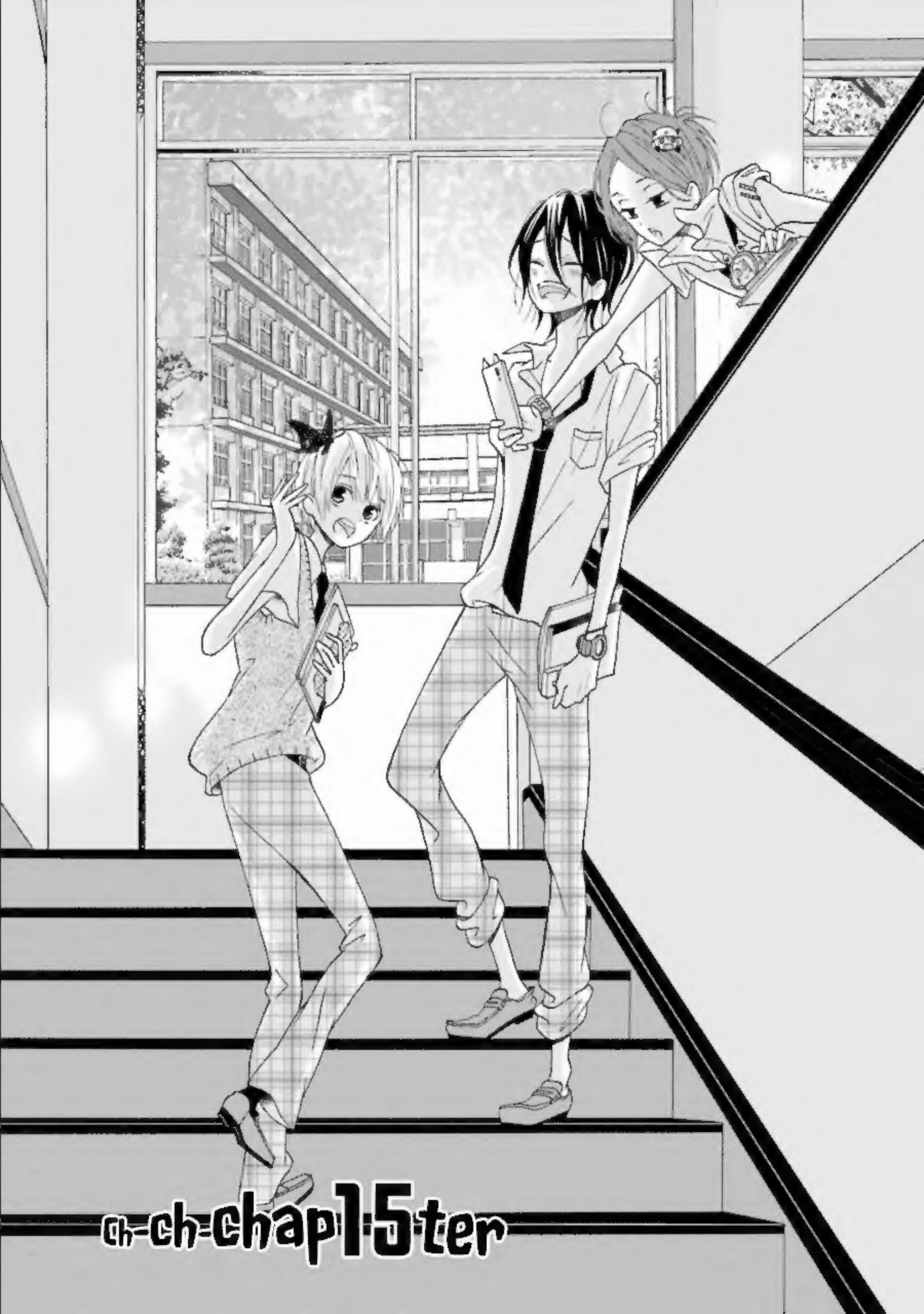
Fearing that I'd be hated like "that day", I still don't talk with my classmates

Absolutely not.

If this feeling doesn't go away, then coming here to escape

Does it have

any meaning at all.....



ch-ch-chap15-ter



You



De-
stroyed
them

SHE
SPOKE
TO A
LONER
LIKE ME

BEAUTI-
FUL AND
POPUL-
LAR...

AYAME-
CHAN WAS
THE ONE I
ADMIRER.

I WANTED
TO BE LIKE
AYAME-CHAN



SHE
ALSO
TALKED
ABOUT
YOU A
LOT

EVERYDAY
WE HAD
FUN



She's... a
friend of
Tsukishima's

BUT

During
middle
school... ?

THOSE
DAYS



STARTLED





PRESS

I GRADUALLY
BECAME
UNABLE TO
EVEN GO TO
SCHOOL

I CHOSE TO GO
TO A DISTANT
HIGH SCHOOL,
AS IF IT WAS
AN ESCAPE

AND I
BECAME
ALONE

I WAS
HATED
BY AYAME-
CHAN

BUT IT
WASN'T
LIKE THAT

BECAME ALL
ALONE LIKE
ME, ISN'T
THAT SO?

AFTER
THAT INCI-
DENT,

YOU
TOO

....I....



IT
MAKES ME
LAUGH.

BEFORE
BEING AWARE
OF THIS, I
THOUGHT
YOU WERE
THE SAME
AS ME

SURROUND-
ED BY GIRLS
IN FRONT OF
A CROWD

A PER-
FORMER
IN A CON-
TEST?

WHAT'S
THIS?

THUD



AND I RAN
AWAY, THE
SAME AS
YOU IN THE
END

ALWAYS
ALONE,
UNABLE
TO MAKE
FRIENDS


I WAS
HESITANT
BECAUSE
OF THE OLD
MEMORIES




AS IF THAT
INCIDENT
NEVER
HAPPENED

ARE SUR-
ROUNDED BY
FRIENDS,
LAUGHING

BUT NOW
YOU



BUT NOW
SHE'S NOT
BY MY SIDE
ANYMORE




I DON'T HAVE
ANYTHING ELSE
BESIDES THE
AYAME-CHAN OF
THAT TIME




I WANT
TO GO
BACK!

I WANT
TO RETURN
TO THOSE
FUN DAYS



I told
you,

I'm going
back



WHO
ARE YOU
CALLING?

beep

-HEY



YOU

YOU WERE
DIRECTLY
INVOLVED,
YET WHY
WERE YOU
ABLE TO
FORGET?

AND
AYAME-
CHAN
TOO

WHILE
LEAVING
ME ALONE
INSTEAD!!







there is a
patient
in critical
condition
here

UHM

AN asSH-
stant in
the panda
Hospital
and

I... I
yeM

EH!?

S-

RIP

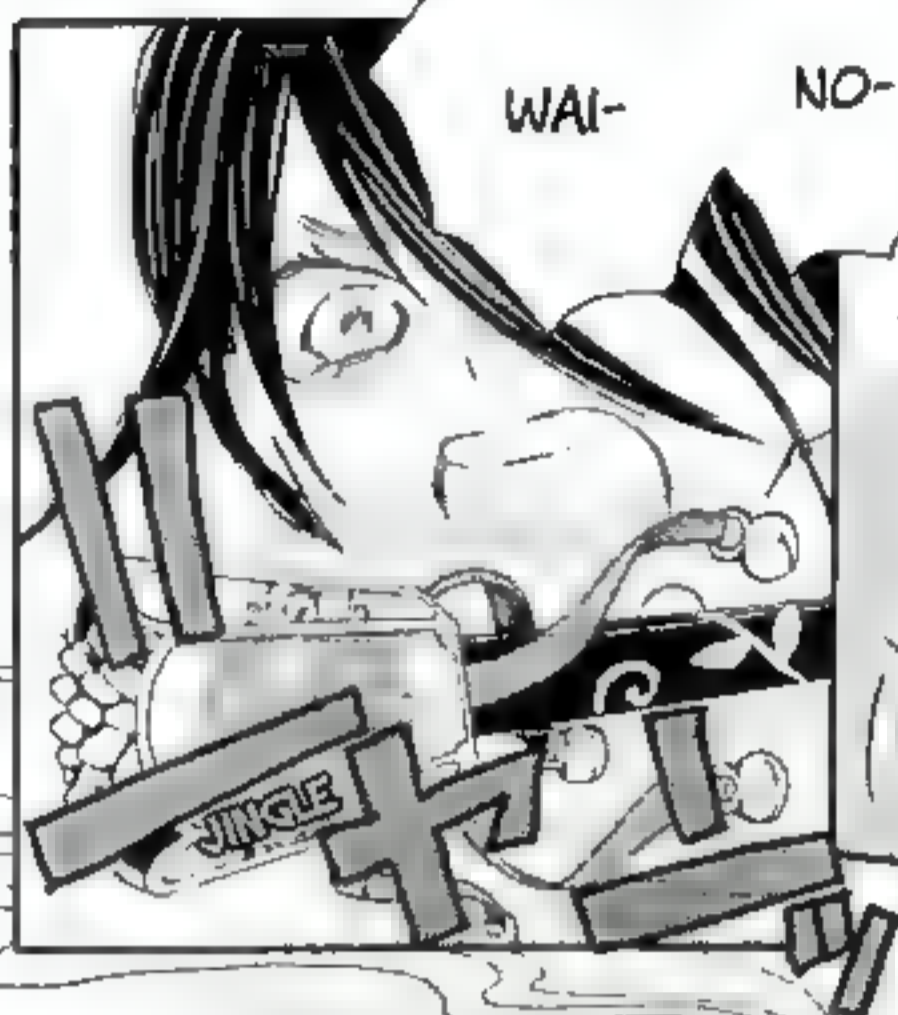
Fun



S
o
r
r
y!

poof

K
Y
A
A
A
A
A
A



WAI-

NO-

HEY-

EH?!

cough

cough



PARDON
THE IN-
TRUSION

STEP

JINGLE

JINGLE

I HAVE
LOVE

I DON'T
HAVE A
MEDICAL
LICENSE,
BUT

JINGLE



I'LL
SAY IT
FIRST



A WARM
RICE POR-
RIDGE

JINGLE

THE
REWARD
IS 40%
OF YOUR
ASSETS
AND

JINGLE



KEEP
SILENT

THE
GENIUS
SURGEON,
BARON
PAN

AND LET
ME DO THE
OPERATION,
CHINA
★

RYOUTA-
KUN!?

BAM



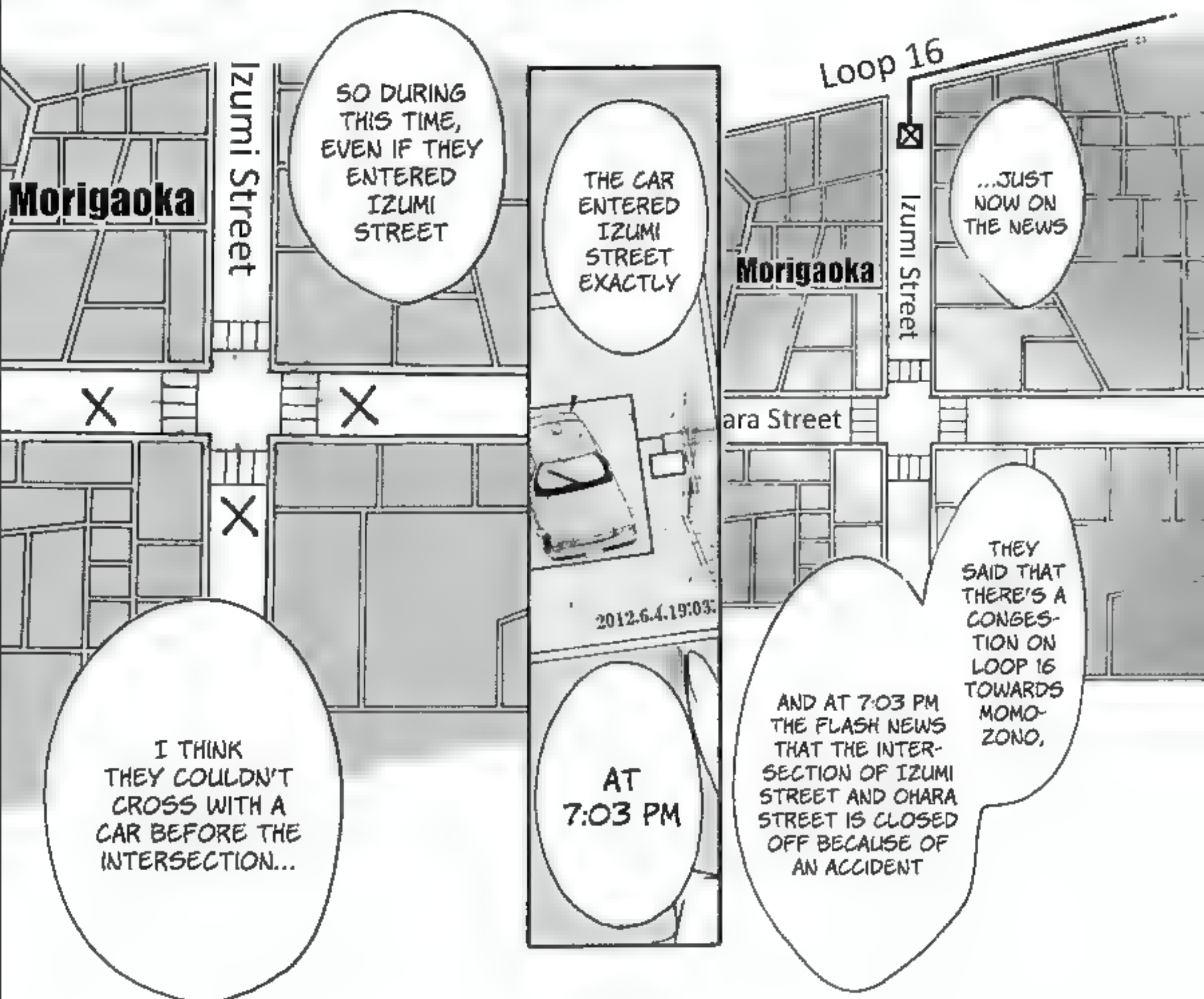


—Shiro-tan?
Figured
something
out?"

click...

BECAUSE
OF THE
TYPHOON,
WE LOST
SIGHT OF
THE CAR...

BUT



SO DURING
THIS TIME,
EVEN IF THEY
ENTERED
IZUMI
STREET

THE CAR
ENTERED
IZUMI
STREET
EXACTLY

...JUST
NOW ON
THE NEWS

I THINK
THEY COULDN'T
CROSS WITH A
CAR BEFORE THE
INTERSECTION...

AT
7:03 PM

AND AT 7:03 PM
THE FLASH NEWS
THAT THE INTER-
SECTION OF IZUMI
STREET AND OHARA
STREET IS CLOSED
OFF BECAUSE OF
AN ACCIDENT

THEY
SAID THAT
THERE'S A
CONGES-
TION ON
LOOP 16
TOWARDS
MOMO-
ZONO,



AND WITH THAT
HE'D COME TO
HIS SENSES
AFTER ABOUT
AN HOUR. IF
THAT'S SO,

YOU'D WANT
TO MAKE IT TO
THE PLACE OF
DESTINATION IN
40~50 MINS

tap

HA
type type
HA

EH?!

WELL, ON
TV MAYBE THEY
USE A STUN
GUN? OR
SOMETHING...

SAY

HOW DO
YOU THINK A
'REAL' GIRL
CAN MAKE A
MAN FAINT?

.....BUT WITH
ONLY THIS
WE CAN'T
FIND THE
SPECIFIC
PLACE...



WHAT'S
WORSE, THE
TRAFFIC
CAMERAS
DON'T
SHOW...

BUT
WE CAN'T
POSSIBLY
SEARCH IN
SUCH A WIDE
RANGE...

AND

SHIRO-TAN,
AS YOU
WERE
SAYING,
THERE'S
THE FLASH
NEWS

pat

Loop 16

Morigaoka

Ohara Street

Izumi Street

THEN,
THE DES-
TINATION

IS LIMITED
TO INSIDE
THIS AREA

110
flash

IN THE AREA WE
CALCULATED, FROM
THE POINT WE LOST
SIGHT OF THEM, BY
CAR IT TAKES 1 MIN

AND EVEN BY
FOOT THERE'S
ENOUGH POSSI-
BLE DISTANCE
TO COVER

110
flash

type

DURING
THE LARGE
TIME LOSS IN
THE CLOSED
TRAFFIC

RYOU-CHIN
MIGHT HAVE BEEN
ABOUT TO WAKE
UP ANY MOMENT

type

IF IT
WERE ME,
I'D CER-
TAINLY-

TAP

WITH THE
ADDITION
OF THE UN-
EXPECTED
CONGESTION

type

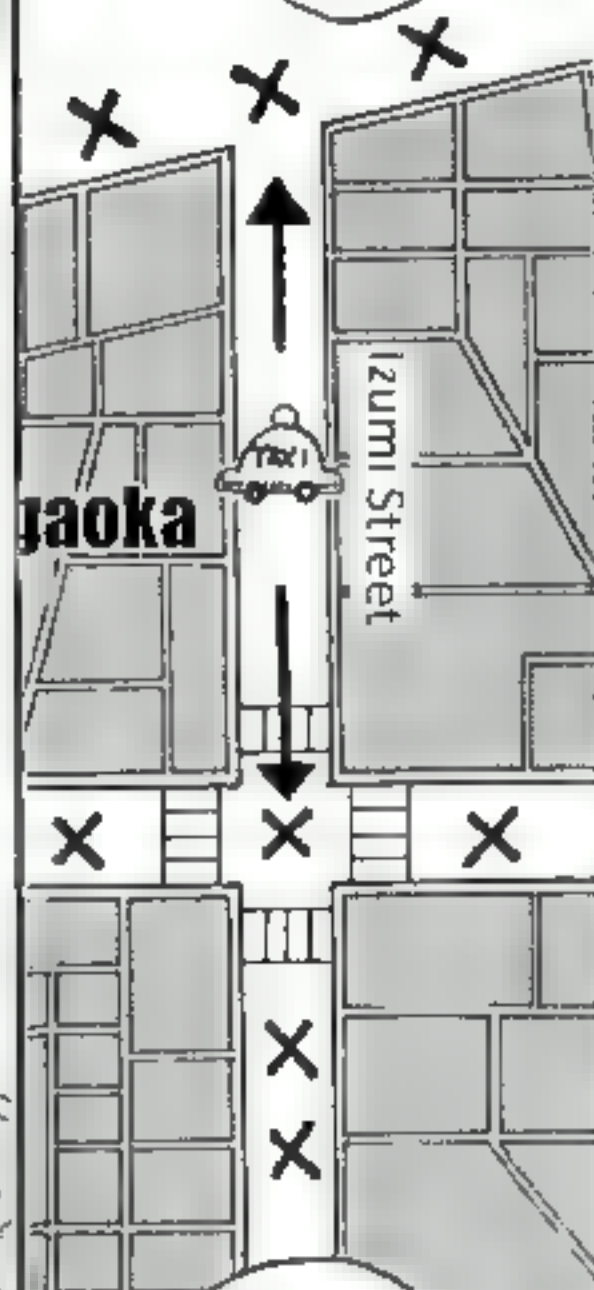
A DIS-
TANCE OF
NORMALLY
20 MINS

WOULD
TAKE
31 MORE
MINS

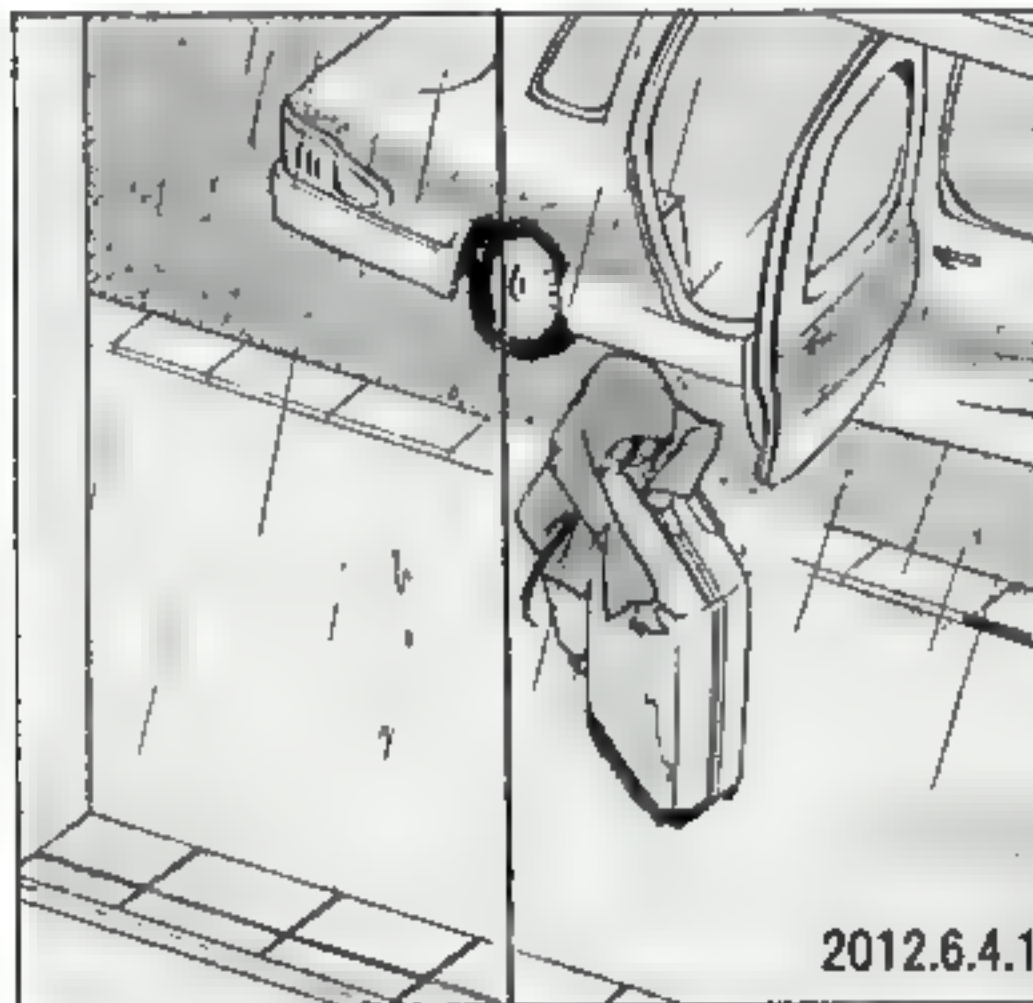
type type

2012.6.4.19:03:15

THE CAR
TRESPASSED
INTO IZUMI
STREET
WITHOUT
KNOWING IT
WAS CLOSED
TO TRAFFIC



IF THEY
TRIED A
DETOUR, GOING
BACK THEY'D
FIND ONCE
AGAIN THE BIG
CONGESTION
AT LOOP 16.



GET OFF
THE CAR

2012.6.4.19:04:02

ON TOP OF
THAT, THIS
ZONE IS AN
AFFLUENT
NEIGHBOR-
HOOD

IN OTHER
WORDS, MY
TERRITORY...

THAT'S IF
WE TALK
ABOUT
TRAFFIC
CAMERAS

EH,
BUT WEREN'T
THE CAMERAS
NOT SHOW-
ING...

IF SHE
WENT BY
FOOT, THERE
ARE INDOOR
SECURITY
CAMERAS
TOO

AND
THEY'RE
ALSO NOT
AFFECTED
BY THE
TYPHOON

THERE
SHE IS!!



...I SEE...

WE
FOUND HER
ENTERING
THIS FLAT...



CLICK

-LIKE
THAT,

CHECK-
ING THE
CAMERAS

YOU'VE
GOT IT
WRONG!!
YOU'VE
GOT IT
WRONG
ABOUT
EVERY-
THING!!

YOU'RE
REALLY
MINA?

this...
her arm
fell off,
yes?

SNAP

HEY
SHAGGY
BASTARD,
WHERE'S
MY WIFE
YES!?

whoosh

ope~
ration~

-and?

What's
with these
looks

start
yes~

well...

JINGLE

JINGLE
JINGLE
JINGLE

Calm
down

NA
GU
UU
UL

STOP
IT WITH
THESE
JINGLES!!

JINGLE
JINGLE
JINGLE

I

I'LL TELL
YOU WHAT
KIND OF
PERSON THAT
GUY WAS
BEFORE

.....
WHY...

IT'S
UNFAIR,
ONLY
YOU...

—STOP
IT

I hate
it

DURING
MIDDLE
SCHOOL HE
WAS HATED
BY EVERY-
ONE...

HUH?
WHAT?

**SHUT
UP!!**

THIS
GUY

EVEN
SO,

I hate
it

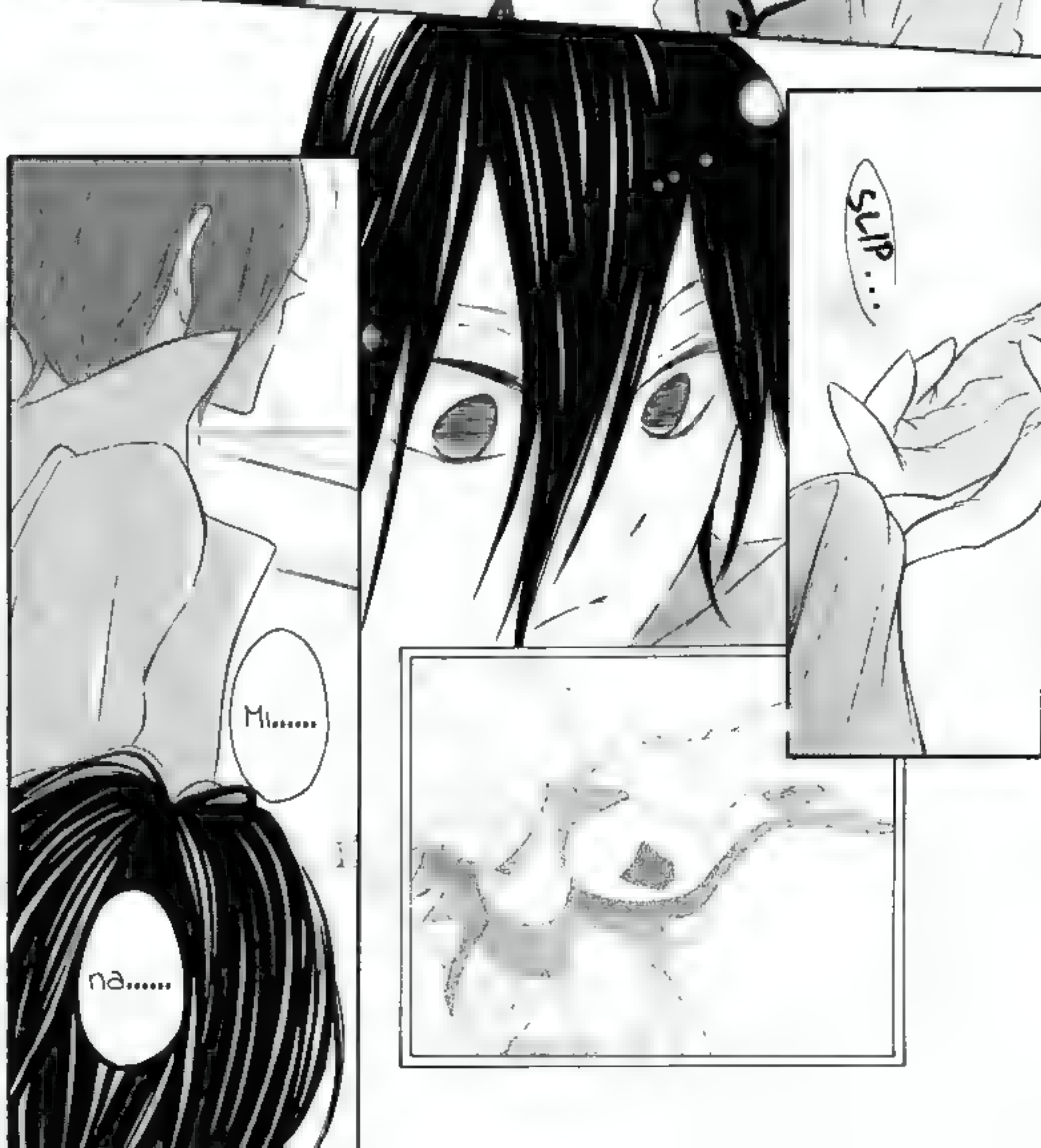
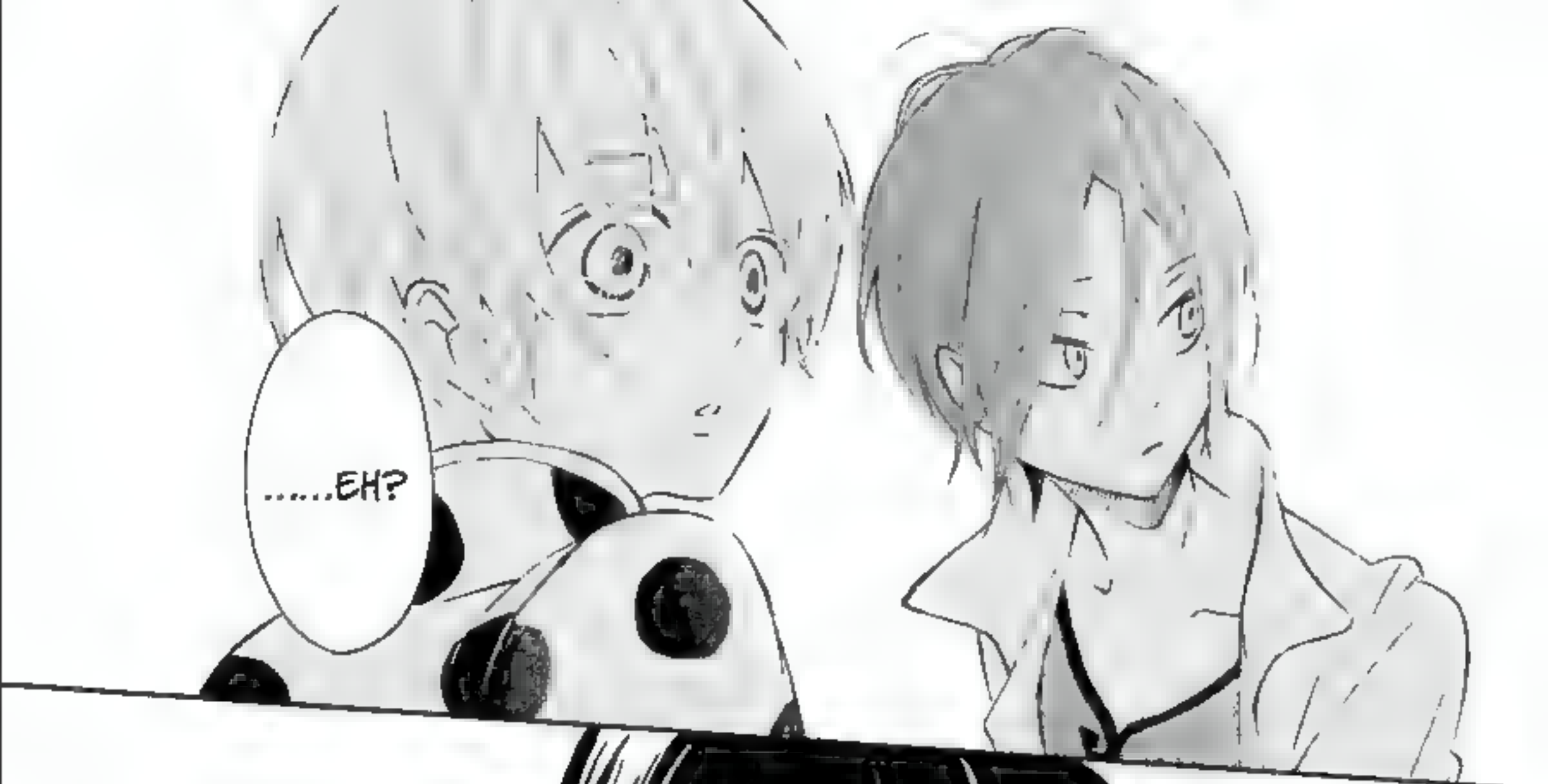
HE HAD
MANY OTHER
GIRLFRIENDS
OTHER THAN
MY FRIEND

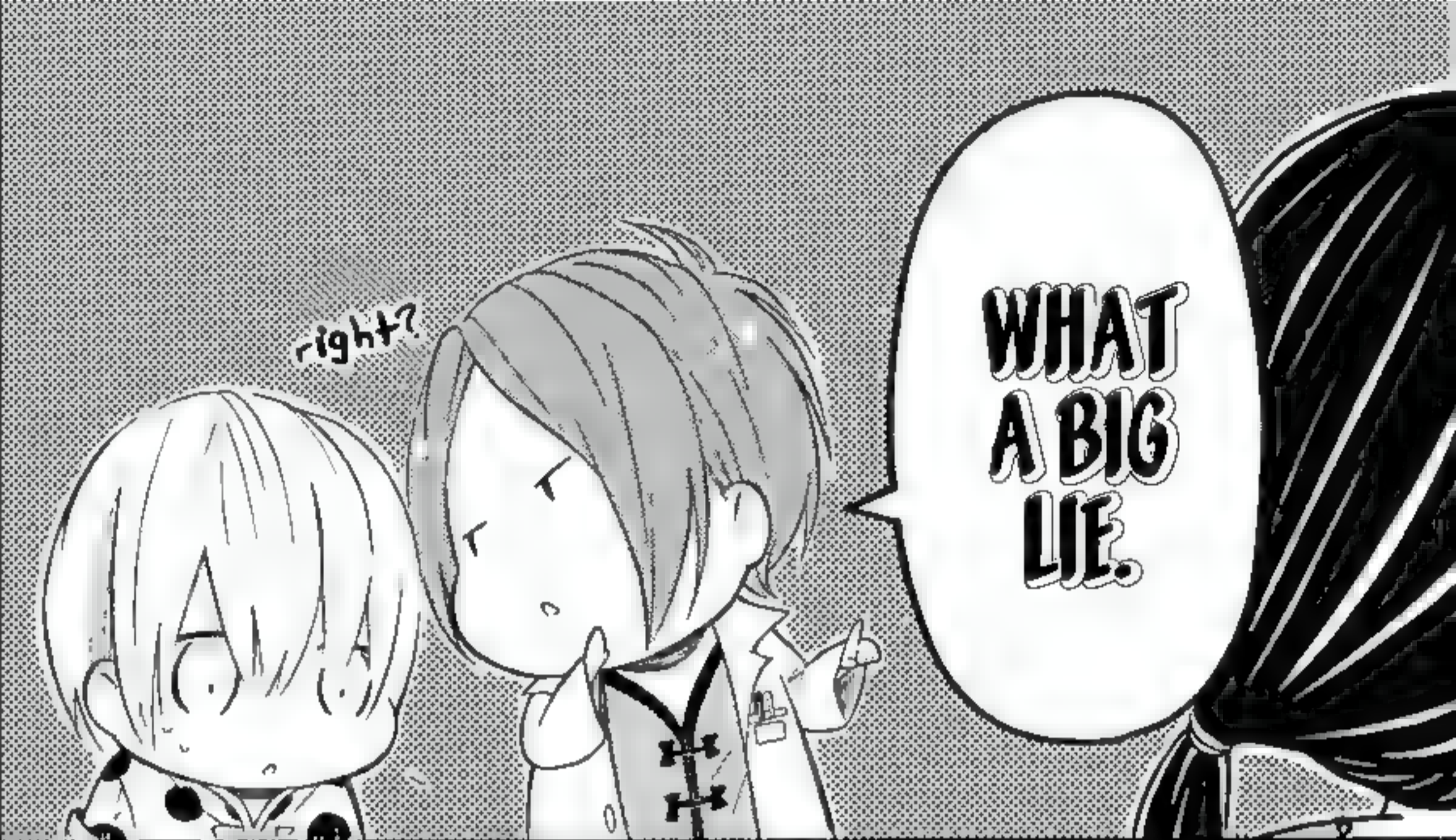
To
return
again

HE BEAT
UP MY
FRIEND

HE'S THE
WORST
MAN EVER!

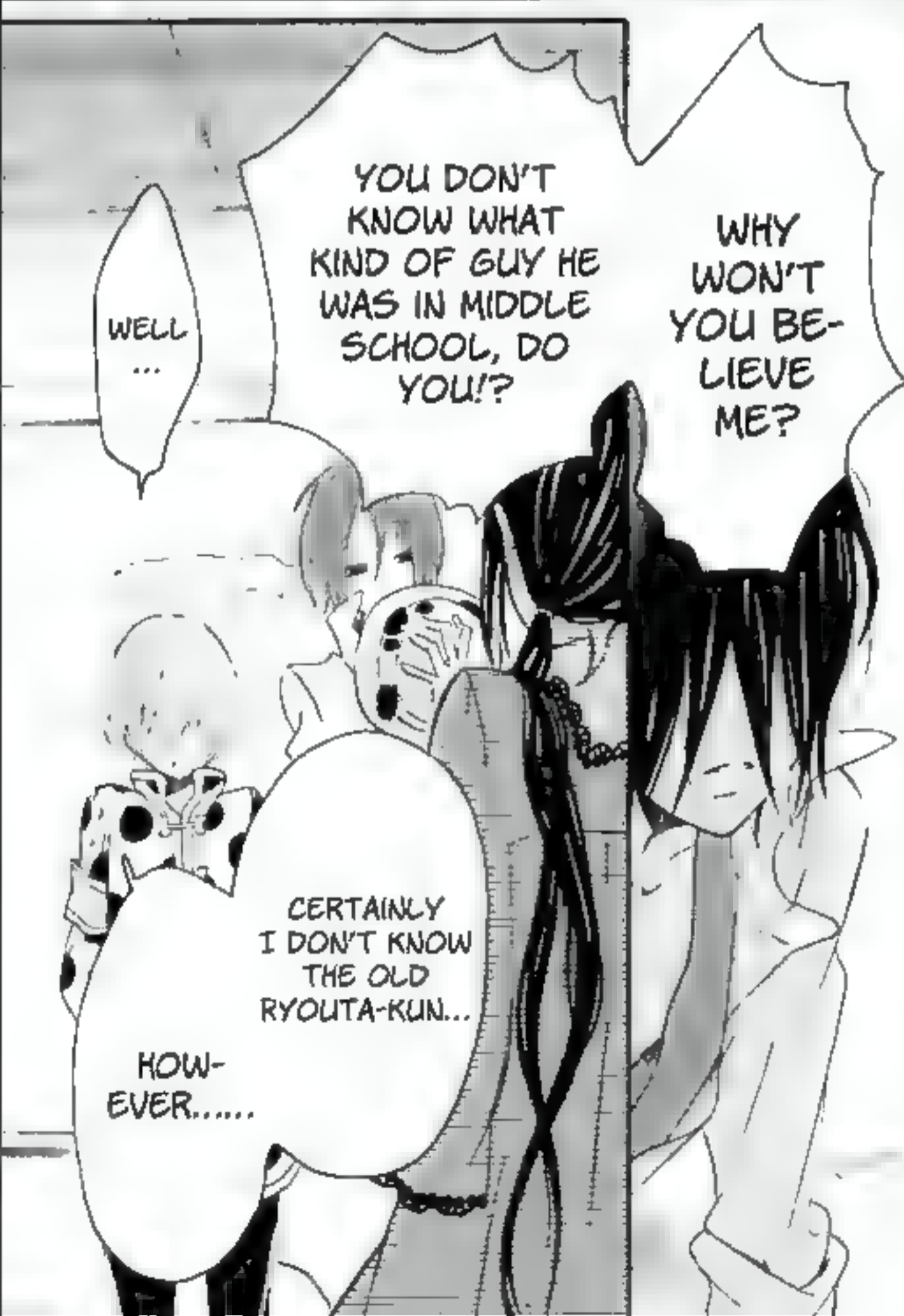
alone
like
those
days—





right?

**WHAT
A BIG
LIE.**



WELL ...

YOU DON'T
KNOW WHAT
KIND OF GUY HE
WAS IN MIDDLE
SCHOOL, DO
YOU!?

WHY
WON'T
YOU BE-
LIEVE
ME?

CERTAINLY
I DON'T KNOW
THE OLD
RYOUTA-KUN...

HOW-
EVER.....



IT'S

IT'S
NOT
A LIE

Eh~

The "had a
girlfriend"
part sounds
like a lie

but if you
add lolol at
the end it's
a different
story

Rather,
where is
Nagul

IN THE
END HE
HELPS
THEM...

HE HATES
WOMEN AND
GETS ANGRY,
BUT...

I KNOW
THE CURRENT
RYOUTA-KUN.

THAT'S
WHY...



I BELIEVE
THAT RYOUTA-
KUN WOULDN'T
DO


SOME-
THING
LIKE
THAT

The
words



Ryov-
chan

The words I've
always wanted
to hear, but no
one ever said
to me...



There are
also two great
friends, right?

By your side,
Ryov-chan,

That's
how it
was

Please
stop that

If you are
shouldering
something on
your own

Ahh,
that's
right...



WHAT
A FACE
YOU'RE
MAKING

So



Shut
up

IT'S NOT
LIKE YOU,
POYO



I don't
have any-
thing to
fear any-
more...

Please don't
ever forget
that you're
not alone.





in the end
he helps
them

That's
why

NGH

I followed
Shiro and
it came to
this
dunno why

CRASH

As
if I'd
know!!

HUU
UH?!

S
sorry

THE

I WAS
AFRAID AND
COULDN'T
MOVE ON

EVEN
IN A NEW
ENVIRON-
MENT

BUT, I
COULDN'T
FORGET
THAT I
BECAME
ALONE

AND YET
BOTH MIKAMI-
KUN AND
AYAME-CHAN,
EVERYONE

EVEN
THOUGH I
DIDN'T KNOW
WHAT TO
DO... NGH


FORGOT AS IF
NOTHING HAD
HAPPENED

THE
TRUTH
IS... EVEN
IF I DID
SOME-
THING
LIKE THAT

NOTHING
WOULD
CHANGE,

THERE
WOULD
BE NO
MEANING

I KNEW
THAT




WOULD
REALLY END
UP BEING
ALONE

IF
EVERYONE
FORGOT
ABOUT
THAT, I-



SO-
NGH



There's no
way I could
forget

Even from now on, this memory definitely won't disappear

had no
meaning

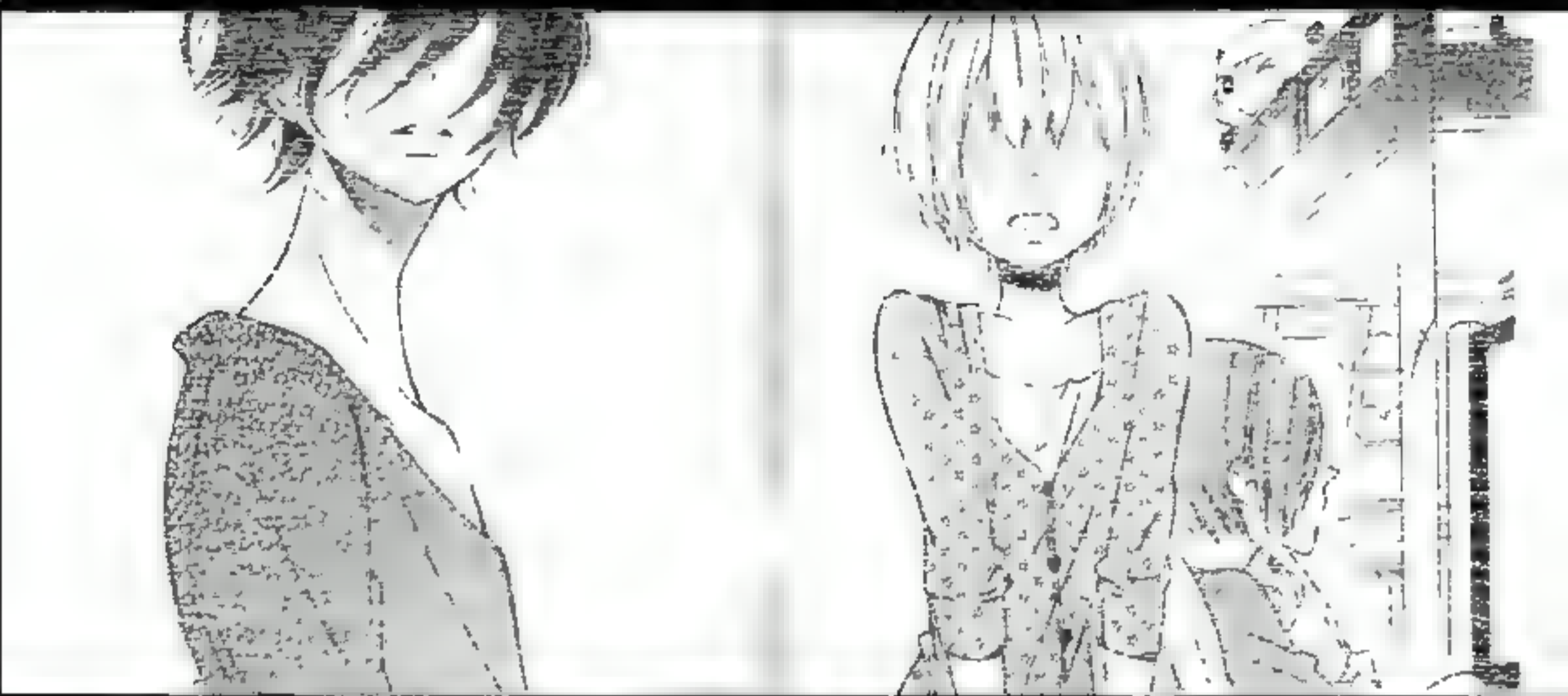
SHITTY
BITCH

thought
that if it
can't be
changed,
coming here
to escape

AFTER
INVOLVING
OTHER
PEOPLE,
DONT
SAY THERE
WAS NO
MEANING

I always

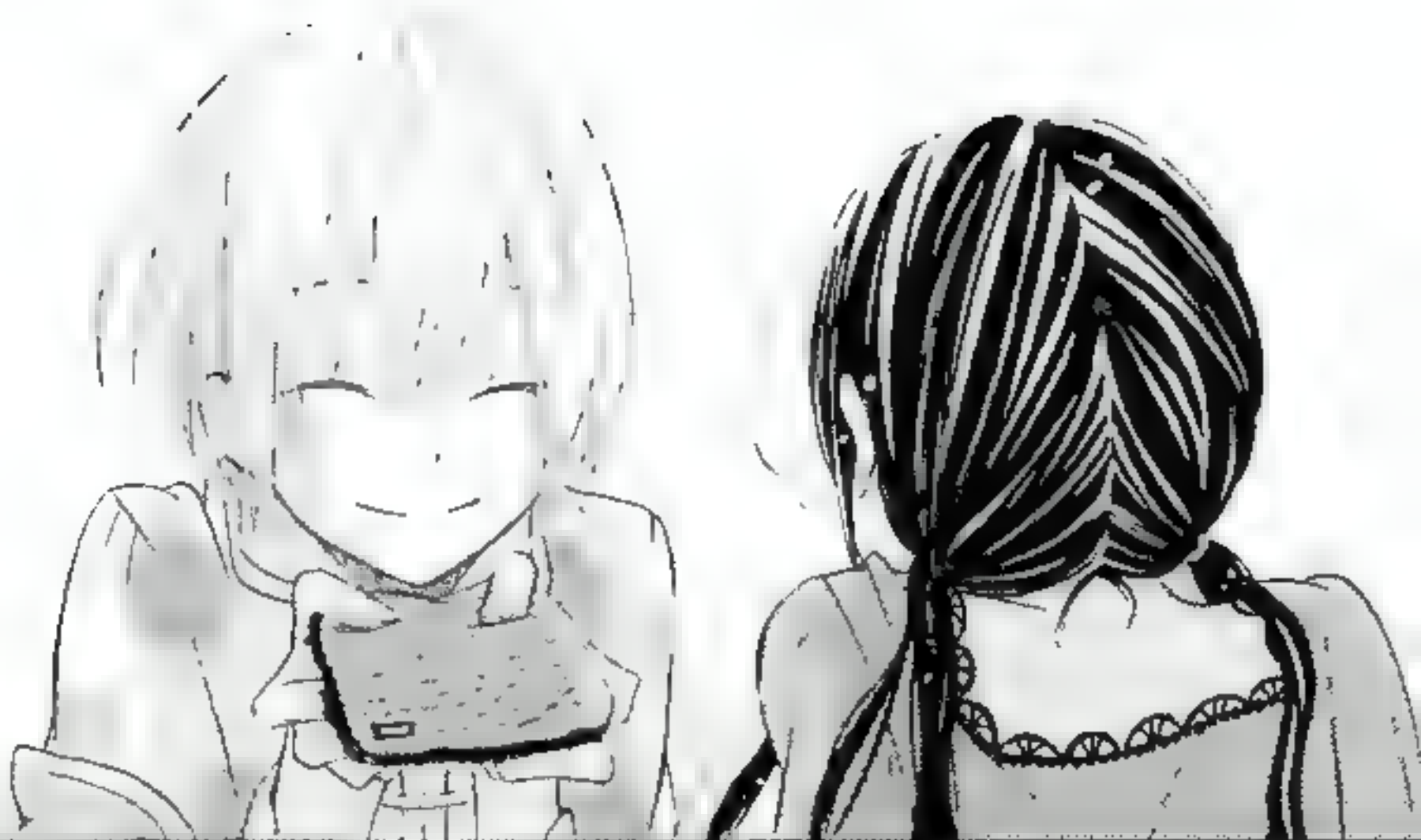
But in a single moment



I was saved



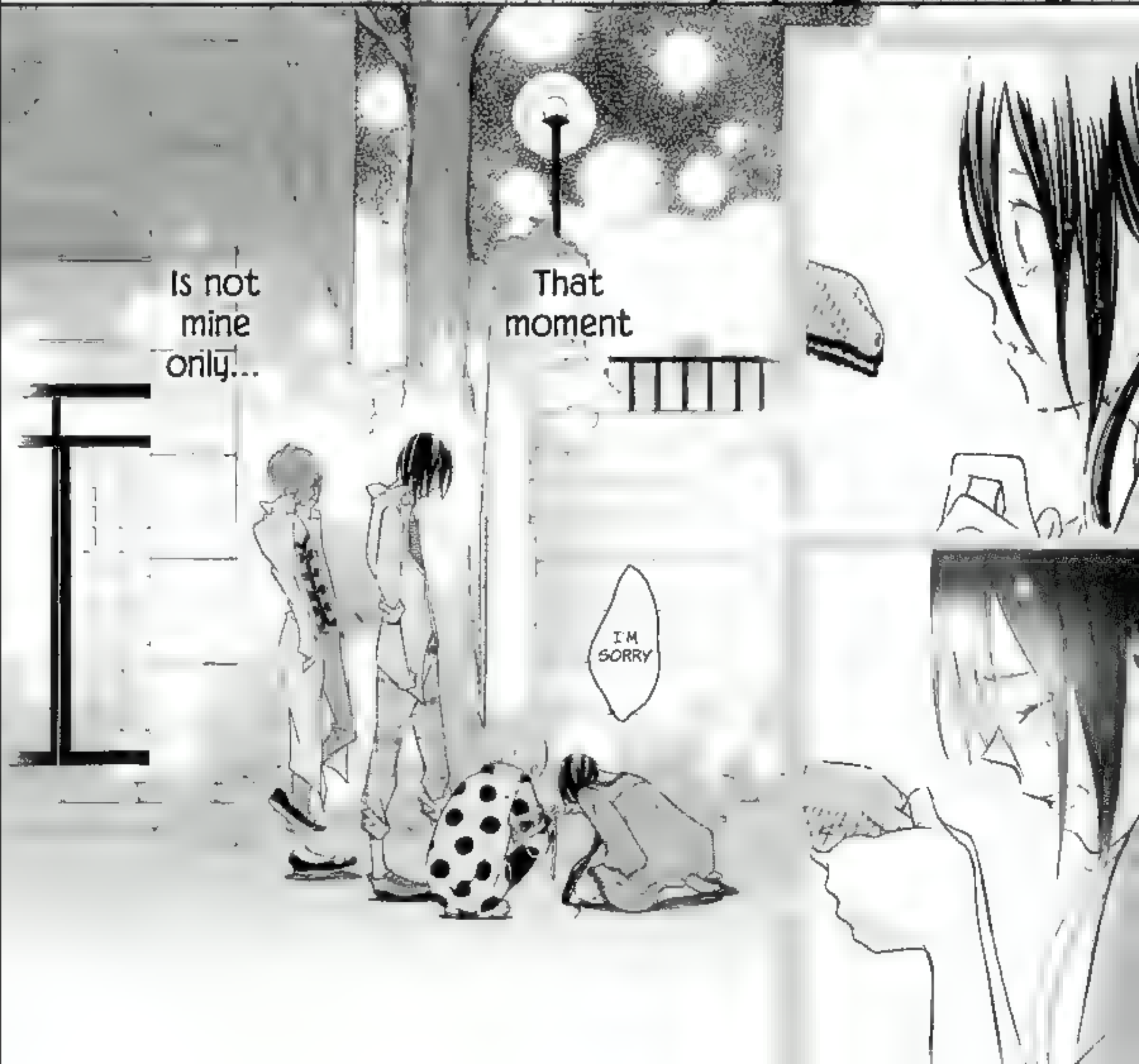
That



Is not
mine
only...

That
moment

I'M
SORRY





-but



I'm not tellin'

Absolutely

Like
hell I'm
tillin'



カポニ relax

Ahhhhhhh

PUPUPUPO
I can stay
immersed for
another 7
hours, pow

Our bodies
were so cold
because of
the rain ~

It's going
to my brain,
pow

PUPUPUPUPO

haaaa~

BLINK

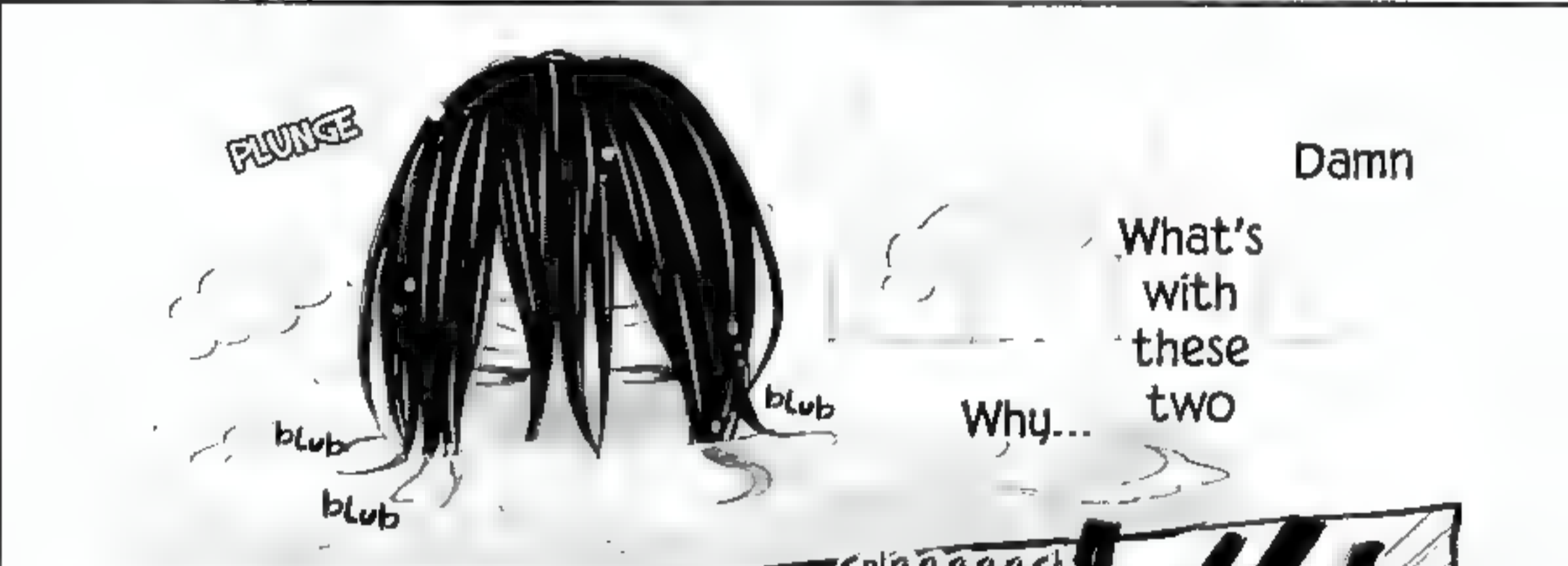
PLOP

PLOP





Again



FLUNGE

Damn

What's
with
these
two

Why...

blub

blub

blub



splaaaaash

ABW
BABWA

RATTLE

SLAMASH

waaah

Mina-kun,
what are
you doing!?

KEEP IT
DOWN,
STUPID
BRATS!

idiot
Do
you
want
to kill
me!

RE-
VENGE
FOR
NAGUL

Why
a rage
revival
here!?

Many
times

GWA

AA

AA

Over and
over

WHAT
ARE YOU
LOOKING AT,
OLD HAG!!

Don't tell me
it's like those
rom-com, poyo

with a
rag no
thanks

Like
that
time

Just
like
that

You're
saving
me...

IS
MIKAMI
HERE?

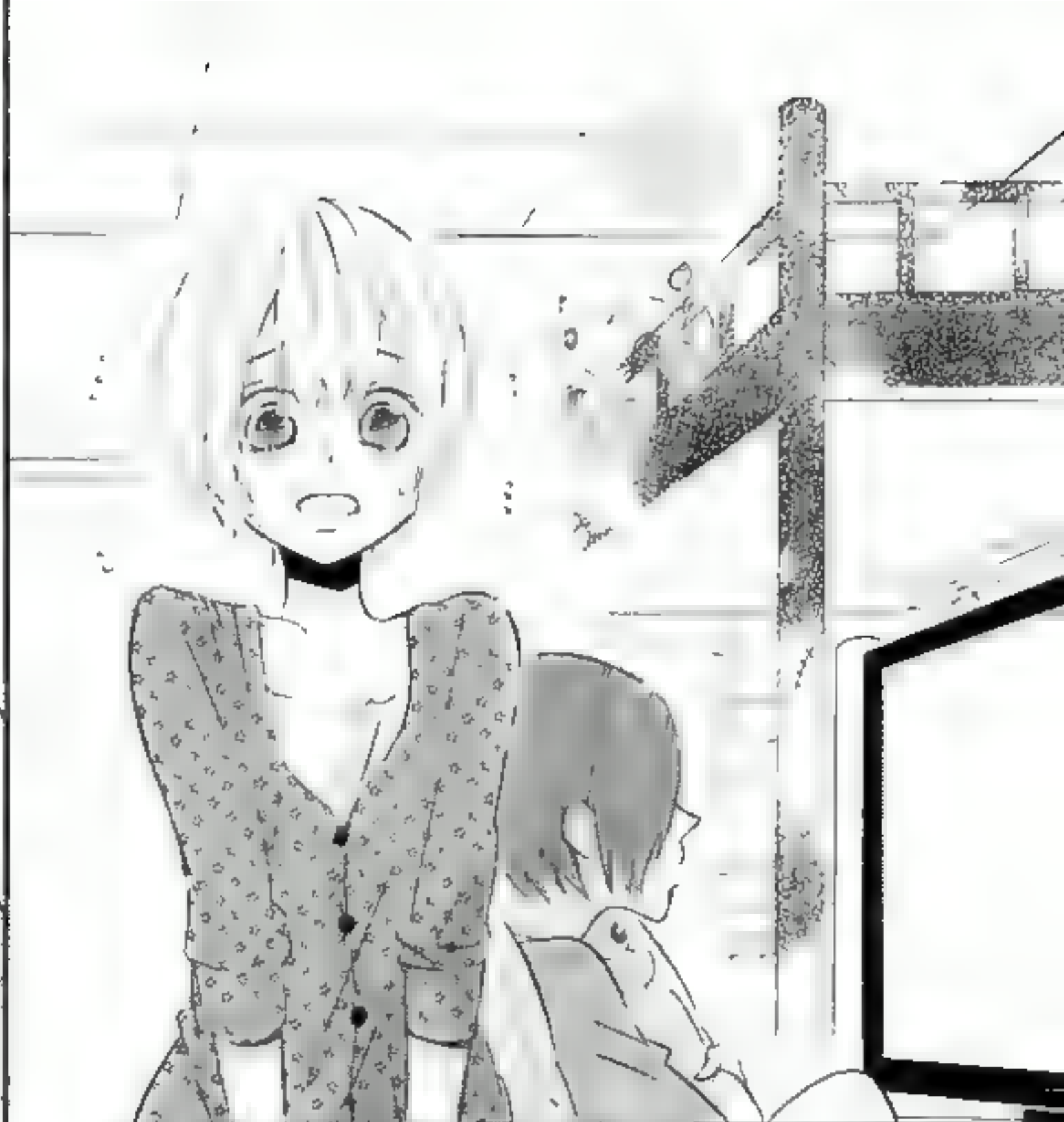
107





THERE'S
PLENTY OF
2-D ONES

WELL...



Ah.....

Eh?

ahaha Jeez,
you're all
the same.
what's this!

Shut
up

amus-
ing~

What
are you?
Making a
girly face
like that,
you're bad
with them?

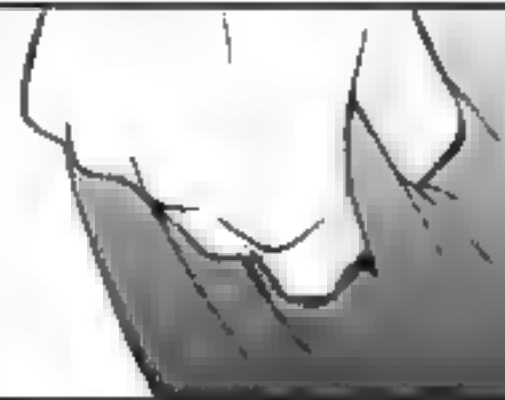
EW-

BWA
HA
HA
HA



... That
was scary...
It looked out
of character

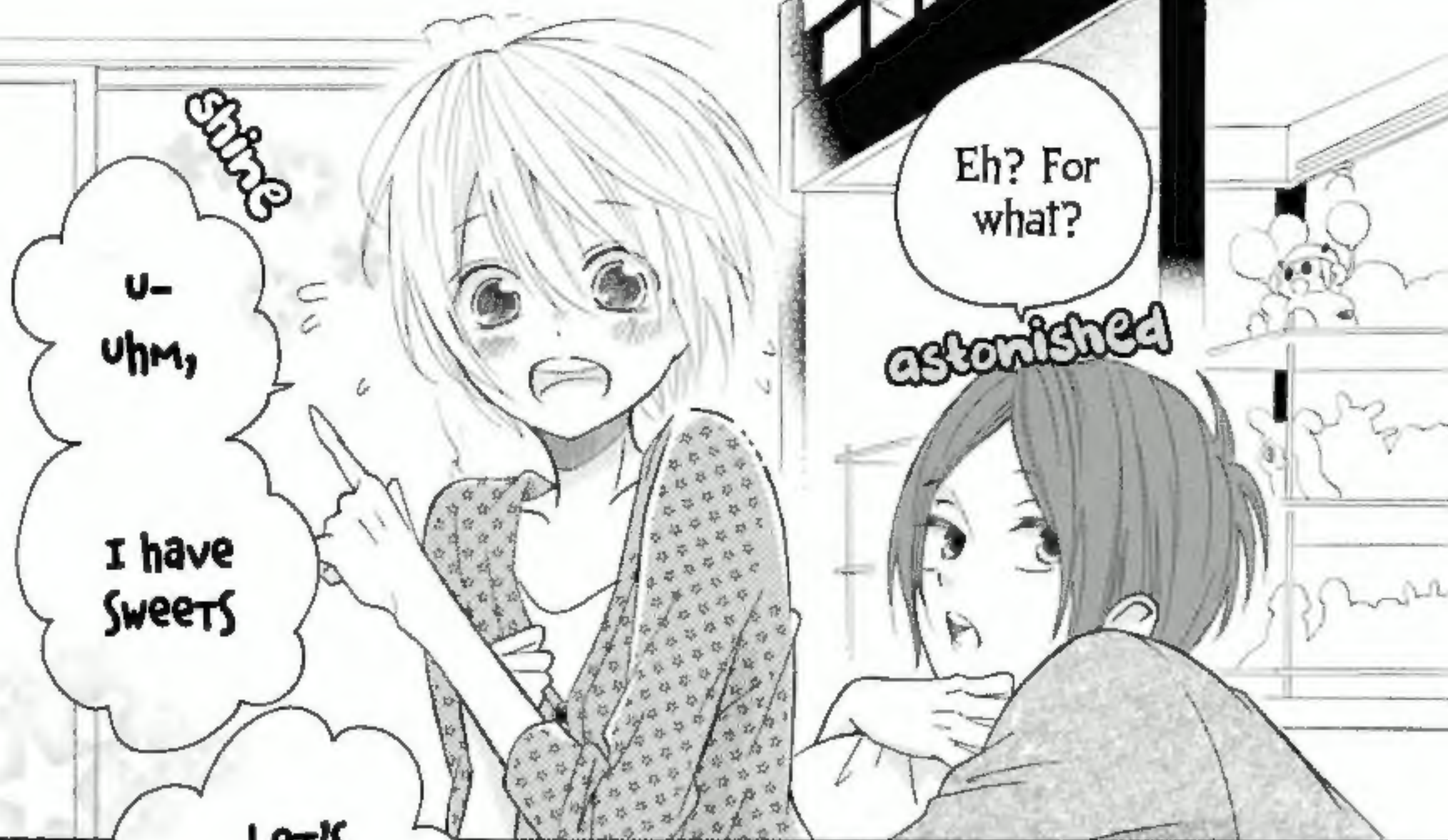
0 0
grip



TH-

THANKS





shine

u-
uhm,

I have
Sweets

Let's
all eat
together?

Eh? For
what?

astonished

—Finally

I realized
it...

There
definitely was
a meaning to
coming here

It wasn't to run away

It wasn't to forget

What
the...
I see...



To come
to like the
present...



To be continued



**GUY\$ LIKE
THIS ARE
THE WORST!
PART 3**

THEY ALWAYS POKE THE SAMPLE FOOD AT THE RESTAURANT

DADADADAN



Calling for help!

We need you for faster releases!

KNOW SOME KOREAN, JAPANESE, OR CHINESE?
HAVE SOME KNOWLEDGE IN PHOTOSHOP? KNOW
HOW TO REDRAW MANGA AND WEBTOON? WE NEED
YOUR HELP! FOR FASTER RELEASES, WE NEED MORE
AVAILABLE STAFF, SO PLEASE HEAD OVER TO OUR
BLOG PAGE <TRAUMEREISCANS.BLOGSPOT.COM>
AND APPLY TODAY!



Some interesting
looking webtoons
need a KTL :)

A Destructive God
Sits Next to Me

Boku no Tonari ni Ankoku
Hakaishin ga Imasu.

CTL or JTL needed :D

